

# 窗



# 窓

2023.5

No. 215

## 年度会员总会及纪念演讲会

今年度的总会将在6月3日（周六）召开。会上我们将向大家汇报协会的上年度的工作和新年度的计划。这是回顾过去、展望未来的大会。总会之后我们请来常年致力于推进多元文化共存的田村先生作为嘉宾为我们作特别演讲。

演讲标题为：“会津若松的未来与多元文化共存

～与世界接轨，与外国人一起创造区域未来～”

总会：14:00～15:15（当天也可以缴纳会员费） 演讲会：15:30～17:15

讲师：田村太郎（一般财团法人ダイバーシティ研究所 代表理事）

地点：会津稽古堂3楼 研修室2・3

恳亲会：18:00～20:00 场所：会津バル（大町1-9-5 1F TEL:36-7257）

参加费：恳亲会以外免费（恳亲会参加费4000日元）

※总会、演讲会及恳亲会的详情请关注5月中旬寄给您的回邮明信片。

※非会员也可以参加纪念演讲会，希望参加者请于6月2日（周五）前联系我们。

## 国际交流协会总会



本协会当天的办公  
时间到下午1点。敬  
请留意！

注意

## [AWIA sports+] ~国际交流体育社团成立~

应大家要求，名为「AWIA sports+」的体育社团成立了。目的是让来自不同国家的朋友通过体育运动进行更多的交流。首次活动内容是新手也容易掌握、趣味性高的“躲避盘运动”。邀请喜欢活动、想接触多语言的朋友前来参加、让您的周末生活更加丰富多彩！

时间：5/28（周日）17:00-19:30

地点：鹤城体育馆 定员：30名

对象：18岁以上（仅限会员，欢迎当天入会）

参加费：100日元（保险费）

报名截止日：5/25前致电本协会或扫码申请

携带物品：运动鞋、饮料



## 日语社团“あつはな”诞生

为了让在住外国朋友有一个和日本人自由交谈的机会，我们策划组织了日语社团“あつはな”。首次活动日为5月14日。大家不用担心自己的日语水平，因为此项活动对日语程度没有任何要求。我们准备了游戏等各种有趣的内容，大家用自己所掌握的日语就能进行愉快的交流。相信本项活动还能帮助您更好地了解日本、了解会津。欢迎大家前来一起营造一个别有情趣的周末！

时间：5/14（周日）10:00～11:30 参加费：免费 地点：会津稽古堂研修室1

定员：15名（按报名顺序） 报名截止日：5/12（周五）前电话或电邮到本协会。

## 英语社团“FIND”活动

备受欢迎的英语社团“FIND”的例行交流会定于5月20号举行。本项活动对英语的程度没有要求。盛邀对英语有兴趣的朋友一起来度过这“说英语、交朋友”的周末好时光！

日期：5/20（周六）10:00～11:30 参加费：免费 地点：会津稽古堂研修室1

定员：30名 报名截止日：5月19日（周五）前电话或电邮到本协会。

あつはな



如上次预告,“我的东瀛生活”连载专栏和大家见面了!开篇由在会津生活了15年、家庭和工作都圆圆满满的周颖慧女士执笔。周女士用平静清新的文笔描述了她的“春有百花秋有月,夏有凉风冬有雪”的宁静诗意的会津生活。大家读后有何感想呢?您的日本生活是时时人间好时节还是路虽崎岖依然风光无限?欢迎您也来分享生活甜酸苦辣和对日本的感觉!!



## 连载 1



### 福岛生活感想

周颖慧 5月于会津

大家好,我叫周颖慧。不知不觉,我已经在福岛县会津若松市生活近15年。从陌生到熟悉,到安家此处,从时间上来讲,会津可以称之为我的第二故乡了。

大家可能都听说过“会津三哭”。我想可能不止是会津,在日本其他地方生活过的人都会有相同的感受吧。

所谓一哭,是指思乡之哭。初到日本,是忐忑不安的。远离亲友,陌生的环境,不同的语言文化,要学习要适应要调整,生活中的一件微不足道的小事都可能触及乡愁。我的家乡在中国东北,冬天虽然很冷,但室内温暖如春。对于这里要回家后再取暖,通常只加热一个房间的方式开始并不适应。那几年冬天,非常怀念家乡的暖气,怀念和家人们一起过年的其乐融融。出国以后,更切身感受到什么叫每逢佳节倍思亲。

第二哭,是指温暖感动之哭。熟悉了这里的环境,认识了更多这里的人,你会觉得这里的人是温暖的。他们愿意倾听你的故事,分享他们的生活经验。也会热情的邀你做客,把自己种的蔬菜水果开心的分享给你。为了投桃报李,也觉得有趣,我也尝试着种蔬菜。投入不少,可惜收成甚微。看着人家的硕果累累,再看看我那杨柳细腰弱不禁风的几根菜,真心觉得种地是个技术活。会津的雪大,铲雪是个体力活。但孩子们却非常开心,大家聚在一起堆雪人,挖雪洞,相约去滑雪,一玩就是一整天。

第三哭,是指离别不舍之哭。如果有一天要离开这里的时候,我相信我一定是留恋不舍的。春之樱花,夏之湖泊,秋之红叶,冬之瑞雪,无一不留下了生活的印记。整洁的环境,良好的秩序,淳朴的民风,是挥之不去的记忆。还在这里认识了来自祖国天南地北的朋友,大家分享信息,分享经验,相互帮助,相互支持,这也是我能在这里生活这么久的原因之一吧。

借此机会借此专栏,也希望能认识更多的朋友,并祝福在异国他乡的朋友们能生活的越来越好。

### 募集会报发送工作志愿者

本协会的每月一期的会报发送日为5月27日。工作内容是边交谈边把协会的会报折叠、放进信封后封好。无需提前报名,欢迎大家前来参加。

时间:5/27(周六)13:30~ 地点:本协会办公室



发行者:会津若松市国际交流协会

地址:会津若松市荣町2-14 リオン・ドールガーデン5楼

电话:0242-27-3703

网址:<https://www.awia.jp> 电子邮箱:mail@awia.jp

工作时间:周二到周日的9:00~17:45。第一、第三周日、周一及节假日休息。



### 《关于活动照片的刊登通知》

本协会举办各种活动时,会拍摄照片以记录活动内容,并会从中选出一些登载在每月的信息报或网页上。如果您不愿意被登载的话,请随时与我们联系,谢谢您的理解与支持!!!